

AQA Qualification support

GCSE Urdu

Preparing to teach

Candidate materials





Contents	Page
GCSE Urdu Listening candidate exemplar materials	6
GCSE Urdu Reading candidate exemplar materials	12
GCSE Writing candidate exemplar materials	21
GCSE Urdu Speaking candidate exemplar materials	27





Listening and Reading tests

Notes on the Mark Scheme

Non-verbal answers

Follow the mark scheme as set out.

Verbal answers (English or target language)

- 1. The basic principle of assessment is that students should gain credit for what they know, understand and can do; provided their written response communicates the required message without ambiguity, it will get the mark. The following guidance should be borne in mind when marking.
 - A. Credit should be given for all answers which convey the key idea required intelligibly and without ambiguity. This applies whether the answer is in English or in the target language. A separate assessment of spelling, punctuation and grammar is not required on these papers because of the nature of the answers. However, these aspects are an integral part of assessing communication and marks cannot be awarded where errors in spelling, punctuation or grammar lead to a failure to communicate the required information **without ambiguity**.
 - B. Where a student has given alternatives or additional information in an answer, the following criteria should be applied: if the alternative/addition does not contradict the key idea or make it ambiguous, **accept** If the alternative/addition contradicts the key idea or makes it ambiguous, **reject**.
 - C. Where numbered lines are given within a question/section of a question, credit should be given for correct answers, no matter which line they appear on.
- 2. In questions where students are asked to give, for example, a list of three items, only the first three items they write down should be considered.
- 3. No mark scheme can cover all possible answers. When in doubt, look for the key idea, where this is appropriate.
- 4. Where a student has crossed out an answer and what was underneath remains legible then it should be marked. When part of an answer is crossed out, then only what remains should be considered.
- 5. .../..Means that these are acceptable alternative answers. (.....) Means that this information is not needed for full marks.
- 6. The following general principles should be applied:
 - A. Incorrect personal pronouns accept (unless this causes ambiguity)
 - B. Incorrect possessive adjectives accept (unless this causes ambiguity)
 - C. Wrong gender accept (unless this causes ambiguity)
 - D. Infinitive will normally communicate without ambiguity, so should be accepted
 - E. Wrong tense accept as long as student comprehension is not in question.
 - F. Minor spelling errors accept as long as the answer is understandable with no ambiguity. In the target language (TL) questions and answers sections, this means that even if the spelling error results in the creation of a word in another language, including English, then, provided it is a recognisable attempt at a spelling in the TL, it will get the mark.



GCSE Urdu Listening exemplar work

Foundation tier- questions 27, 28, 29 & 30

Transcript

27 میں انگریزی پسند نہیں کرتی کیونکہ مشکل ہے۔ 28 میں ہیڈ ماسٹر صاحب کو پسند کرتی ہوں کیونکہ وہ ملنسار اور محنتی ہیں۔ 29 میرے موسیقی کے استاد بہت خوش مزاج ہیں لیکن وہ بہت زیادہ ہوم ورک دیتے ہیں۔ 30 میرے اسکول کی



Listening F

اسکول کے بارے میں رائے

کچھ طالب علم اسکول کے بارے میں اپنی رائے دے رہے ہیں۔

ان سوالات کے اردومیں جوابات لکھے۔

1- بيارك انگريزي كيول نہيں پيند كرتى ہے؟

کیو نکہ مشکی ہے۔

2 ـ الرك كى ميار فيجرك بارے ميں كيارائے ہے؟ ايك بات كاھيں۔

-2 jung 20 mg 20 ming 3-

3_موسیقی کے اساد کے بارے میں لڑکی کیا کہتی ہے؟ چگو سسماج نیر لیے کس وہ بیرم رڈیدا را HWK در تر

4۔اسکول کی عمارت کے بارے میں لڑ کے کا کیا کہنا ہے؟ ایک بات لکھیں۔

برا کی لی کن شاندار ہے۔



Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
27	مشكل			1
Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
28	ملنساریا محنتی – کوئی ایک			1
Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
29	خوش مزاج			1
Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
30	پرانی یا شاندار - کوئی ایک			1



Higher Tier Listening - questions 23.1, 23.2 & 23.3

Transcript

میں ایک فلیٹ میں اپنے خاندان کے ساتھ رہتی ہوں۔ یہ فلیٹ شہر کے درمیان میں ہے۔ اپنی چھو ٹی بہن سے میری نہیں بنتی کیو نکہ وہ تھوڑی سست مزاج ہے۔ میں فلمیں نہیں دیکھتی لیکن گھر میں ٹی وی پر خبریں اور دستاویزی پروگرام دیکھناپسند کرتی ہوں۔میرا سب سے پسندیدہ پروگرام قدرتی مناظر کے بارے میں ہے۔



Listening H

میری زندگی حلیمہ اپنے بارے میں بتار ہی ہے۔ ان سوالوں کے جوابات اردو میں لکھیں۔

1- حلیمہ فلیٹ میں کس کے ساتھ رہتی ہے اور اس کا فلیٹ کہاں واقع ہے؟

جا سرا ان کے ساتھ بیں اور کیوں؟ 2- علیمہ کے اپنی بہن کے ساتھ کیسے تعلقات ہیں اور کیوں؟

- Le 2 60 me me me pol 2 m-

3۔ حلیمہ ٹی وی کے کون سے پروگرام دیکھتی ہے۔اس کا پہندیدہ پروگرام کس بارے میں ہے؟

کورزگ ساڑے کے بارے کمے سے اور دو فلم نبی دے کھتی ۔



Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
23.1	والدین کے ساتھ شہر کے درمیان میں	امی ابو کے ساتھ شہر کے وسط میں۔ شہر کے بیچ میں	شہر میں	2
23.2	بہن کے ساتھ نہیں بنتی وہ سست ہے	بہن کے ساتھ اچھے تعلقات نہیں/ بہن کے ساتھ خر اب تعلقات ہیں۔		2
23.3	خبریں یا دستاویزی پروگرام قدرتی مناظر کے بارے میں	قدرتی نظار ے/مناظر فطرت		2



GCSE Urdu Reading exemplar work

Foundation Tier - Question 12

sobieal

نیچے دی گئی عبارت کو غورسے پڑھیں جو سر سید احمد خال کے مضمون "گزراہوازماند"سے لیا گیاہے اور ان سوالوں کے جواب اردومیں لکھیں۔

پچھلازمانہ اسکی آئھوں کے سامنے پھر تا ہے۔ اپنا بچپن اسے یاد آتا ہے۔ جب کہ اسکو کسی چیز کاغم اور کسی بات کی فکر دل میں نہ تھی۔ سارا گھرمال باپ، بھائی، بہن اسکو پیار کرتے تھے۔ پڑھنے کے لیے، چھٹی کاوقت جلد آنے کی خوشی میں کتابیں بغل میں لیے مدرسے چلاجا تاتھا۔ مدرسے کاخیال آتے ہی اسکو اپنے ہم جماعت یاد آتے تھے تووہ اور زیادہ عمکین ہوجا تاتھا۔ ہائے گزرے ہوئے زمانے!افسوس میں نے تجھے بہت دیرسے یاد کیا!

1 2 1	
	عرے س مے میں مصنف کو کسی چیز کا غم یا فکر نہیں تھا؟ عرب کر سے ایک میں اسراکہ کندی میر کا کا اور فکر ایکیں تھا۔
	[1 Mark]
1 2 2	
	مصنف چھٹی کاوقت جلد آنے کی خوشی میں کیا کر تا تھا؟
	معننی کتاس بغل علی لیر مرس ولا وانا تحا
	[1 Mark]
1 2 3	
	وه کس وفت زیاده غمگین هو تا تفا؟
ته تو وه اورياده	مدرس لا فيال توي اسكوابي م عامت ياد ك الله
	- 18 1 1 90 () White [1 Mark]



Question	Accept	Mark
12.1	بچپن میں	1
12.2	کتابیں لے کر مدرسے/اسکول چلا جاتا تھا	1
12.3	جب اُسے اپنے ہم جماعت یاد آتے تھے	1



Translation

Foundation Tier - Question 15

nglish for him.	
	میر اموبائل فون گم ہو گیا تھا۔ اس لیے میں نیافون خر
مجھے کوئی پسند نہیں آیا۔ کچھ	د کان سے ستے فون مل جاتے ہیں۔ میں وہاں گیا مگر مج
	رقم جمع کرلوں اور پھر کوئی اچھاسا فون لے لوں۔
I last my mob	pile phone. So I went to
the market to	buy a new one. There's
are shop whi	ch sells cheap phones.
I will there	but I didn't like any
-1 W -1	Once I save some
of the brane.	
	ill get a nice phone.



Question	Accept	Mark
15.1	My mobile phone	1
15.2	Got lost misplaced	1
15.3	Therefore, I	1
15.4	Went to market/shop to buy new phone/mobile	1
15.5	Some cheap/less expensive phones/ mobiles are available in a shop/market.	1
15.6	I went there	1
15.7	But I did not like any	1
15.8	I am thinking to save some money/funds	1
15.9	And then buy a nice phone/mobile	1



gher Tier Reading - Question 10					



	مرین نقوی
	مندر جہ ذیل سوالوں کے جواب اردومیں لکھیں۔
	پنجاب کے لوگ اکثر کیاکام کرتے ہیں؟ محصید تھی مارٹ کڑے
1 0 2	[1 Mark]
ے لاگ آئے ہیں تو انکو خوشید کرتے ہیں	لاہور کے لوگ فراخ دل کیوں سمجھ جاتے ہیں؟ علاجہ تعلیم اور عمار تو ہے کے وہے سے
1 0 3	[1 Mark]
JE ZL JA	بسنت کے تبوار پر کیوں پابندی لگادی گئ؟ بعض لو گھی کی عرفی سے حاد مثار۔
	[1 Mark]
1 0 4	فیمل آباد کو پاکستان کامانچسٹر کیوں کہاجا تاہے؟ گرمیاب کی ضعب کی جا ہے۔
	[1 Mark]
1 0 5	
لور بند کام کی ویہ ہے.	کراچی اتناہم شہر کیوں ہے؟ دوز کار کے بسے لوگ آتے ہیں
	[1 Mark]



Question	Accept
10.1	کهیتی باڑی
10.2	مہمانوں کو خوش آمدید کرتے ہیں
10.3	حادثات ہونے کی وجہ سے
10.4	کپڑے کی صنعت کی وجہ سے
10.5	بندر گا ہ کی وجہ سے



Higher Tier Reading - Question 11 Translation

	Section C	Translation into English
1 1	Samina has written about her loc	al area and her friend asks her to
translate i	nto English for her school magazin	ne.
ليبهت	ن بہت خوبصورت ہے۔ یہاں دیکھنے کے	میں جس شہر میں رہتی ہوں وہ چھوٹا تو ہے کیک
نھ باہر	یں لگتا تھالیکن اب اپنے دوستوں کے سات	دلچيپ جگهين ہيں۔ مجھے پہلے باہر جانااچھانب
3000		جانااور بوڑھے لو گوں سے ان کے گھروں میں
ے بارے	ہو سکتاہے کوئی ایک دن اس طرح میر۔	اور ضرورت مندلو گوں کی مدد کرنی چاہیے۔
-	-	میں بھی سوپے۔
The c	country I live in is	small, However it is
very	beautiful, in nere	mere are many interes-
ung 7	ruings to see. Before	I did not like going
out	but now I go ou	t with my friendland
visit	the elderly in the	er nomes and I like
,		should neep helpler
ana	needy people 11	rerefore in the
<u> </u>	is future some on	e aill think
an	d care about m	e
		[9 Marks]



Question	Key idea	Accept	Reject	Mark
11.1	The city I live in is small but very beautiful	میں جس شہر میں رہتی ہوں وہ چھوٹا تو ہےلیکن بہت خوب		1
		صورت ہے		
11.2	There are a lot of interesting places to visit	یہاں دیکھنے کے لیے بہت دلچسپ جگہیں		1
		ہیں		
11.3	I did not like going out before	مجھے پہلے باہر جانا اچھا نہیں لگتا تھا		1
11.4	But now I like to go out with my friends/mates	لیکن اب مجھے اپنے دوستوں کے ساتھ باہر جانا اچھا لگتا ہے۔		1
11.5	And meeting elderly/old people	اور بوڑھے لوگوں سے ملنا		1
11.6	In the elderly/old people's homes	بوڑھے لوگوں کے گھروں میں		1
11.7	In my opinion we should help people	میرے خیال میں ہمیں لوگوں کی مدد کرنی چاہیے		1
11.8	Who are needy/deserving and helpless	بے سہارا اور ضرورت مند ہیں		1
11.9	One day there may be someone who will think the same about me	ہو سکتا ہے کہ ایک دن کوئی اسی طرح میرے بارے میں بھی سوچے		1



GCSE Writing Foundation Tier

Question 1

آپ یہ تصویر اپنے / اپنی ایک پاکتانی دوست / سہبلی کے لیے فیس بک پر لگاتے / لگاتی ہیں۔



اس تصویر کے بارے میں اردو میں چار جملے لکھیں۔

8Marks	41
اس تقویر عیل	آیاب ر) کچھ دوستوں را خارد ان پا پر بیٹھے سی
أن كے سا تھے ہے	ریچر چی سپر ۹۰ فوش نظر دیگ دیا
مير) _ اس كوي	يرهر عدر مبحريل



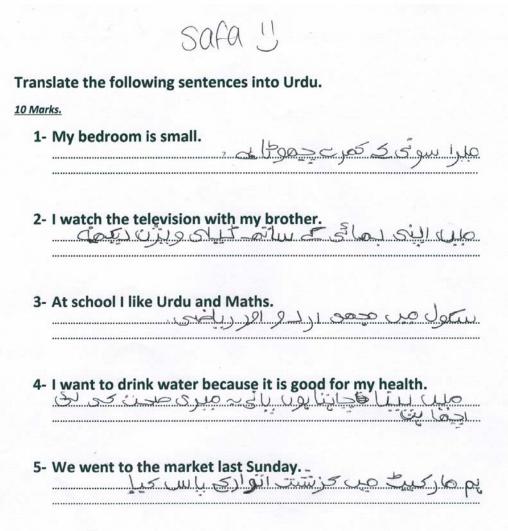
Writing Foundation Tier - Question 2

Writing F	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	آپ اپنی مسہیلی کو اپنی سالگرہ کے بارے میں بتار ہی ہیں۔
	سالگره کب اور کہاں منائی
	مهمان
	كصانايينا
	نقغ
	ار دومیں تقریبا40الفاظ ککھیے۔
	16Marks
ر موقع ر دیاوت دیلے	اسلام عليام مس ٢٦ آب كو ايك خروري
	کے بنے سکوری ہیں۔ ایکاممادی کے در
	سالگره کا تبعار منادیی بیون اور مجھے بہد
	اس میں شرکت فریں۔ مرید بہاں بہ
11	ك اود ميري اي بهت سريزير كها
	كَفِر لَا فِي لَا عِلْهِ مَا يَرَا لُكُونِي -
ي وريزدوس،دبيع	آئي ا



Writing Foundation Tier - Question 3

Translation





GCSE Urdu Higher Tier - Question 1.1

آپ کا یاکتانی دوست/سہبلی آیکے اسکول کے بارے میں جاننا چاہتا/چاہتی ہے۔ آب اے ایک ای میل بھیجیں اور بتائیں: • اسکول کے بارے میں آپ کی رائے • کھیلوں کی سہولتیں • پچھلے سال اسکول میں ہونے والی کسی تقریب کے بارے میں آ کی رائے • الكيال آب كياكرس ك ار دومیں تقریباً90الفاظ لکھیں۔ہر سوال کاجواب دیں [16 marks] - I was Silver - as 191 22 er o en 18t John I.e. - 12 12 als & m 0 3/8 18 (00 00) 2/2 /2 als ص طالب علم ك شريفًا وى طاق سے اور عمل دوسوے Elde Elde Elde Elde 0 Ex 1 10 E & 6 2 2 1 1 1 1 1 2 5 1 1 1 1 1 1 5 - (1) -(300 D) + 14 x 6 (3



Higher Tier Writing - Question 2.2

اردوکے ایک آن لائن رسالے میں اپنے علاقے کے بارے میں مضمون نولی کا مقابلہ ہورہاہے آپ نے اس میں حصہ لینے کا فیصلہ کیا ہے رسالے کی ویب سائٹ پر لکھیں:

- آپ کے علاقے میں موجو دسہولتیں اور ان کو کیسے بہتر بنایا جاسکتا ہے۔
 - اس مقالع میں جیتی ہور قم آپ کیسے خرچ کریں گے۔
 اردومیں 150 الفاظ لکھیں۔ ہر سوال کا جواب دیں۔

[32 Marks]

Level of any substitution of the series of t



Higher Tier Writing – Question 3

Translation

0 3	Translate the following passage into Urdu	
	I went to play football yesterday and I did not do my homework. Now I cannot visit my uncle's house because I have to study. He lives in a village where there is a lot to do. I like to go to the river there. The farms are beautiful there. I would like to visit them. I am thinking of going next month.	
	[12 mark	s]
3	میں فی بل تھانگی تھے کا در اینا بھامان آ	
Cic	اب میں ابنی انکل کے پاس ہمیں جاسکے کوزکر کے ۔ سائڈی کرفار سے اور وہاں کے ۔ سائڈی کرفار سے اور وہاں ۔	
رکی	عَلَى مِنْ اللَّهِ عَلَى حَلَى حَلَى اللَّهِ عَلَى حَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّ عَلَّ عَلَّ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ عَلَّ عَا	
	2012 Jo in 200 18 M	
		_
		-
	END OF QUESTIONS	
	Tum over	



GCSE Urdu Speaking Foundation Tier

Part 1

Role-play 3 (Foundation Tier)

Candidate's role

Instructions to candidates

Your teacher will play the part of your Pakistani friend and will speak first.

You should address your friend as ' \ddot{a} '.

When you see this -! – you will have to respond to something you have not prepared.

When you see this -? - you will have to ask a question.

تمہارا دوست /تمہاری سہیلی تم سے تمہارے اسکول کے بارے میں بات کرتا/کرتی ہے۔

- اسكول ميں عرصہ
- کھلنے اور بند ہونے کاوقت
 - اسكول الرب
 - ! .
 - ? اسكول كا يونيفارم



Role-play 3 (Foundation Tier)

Teacher's role

- You begin the role-play.
- You should address the candidate as ' تتم '.
- You may change the target language phrases given below only if the candidate's response makes them inappropriate.
- Remember that if you supply key vocabulary, candidates cannot be rewarded for it.

You must begin the role-play by using the introductory text below.

Introductory text:

1 Ask the candidate how long he/she has been at his/her school.

2 Allow the candidate to say how long he/she has been at his/her school.

Ask the candidate what time his/her school starts and finishes.

3 Allow the candidate to say what time his/her school starts and finishes.

Ask the candidate what kind of school trip he/she likes.

4 Allow the candidate to say what kind of school trip he/she likes.



! Ask the candidate what he/she thinks about his/her teachers.

5 Allow the candidate to say what he/she thinks about his/her teachers.

اچها

? Allow the candidate to ask you a question about what you think of school uniform.

Give an appropriate answer.



Role-play 11 (Higher Tier)

Candidate's role

Instructions to candidates

Your teacher will play the part of your Pakistani friend and will speak first.

You should address your friend as ' آپ '.

When you see this -! – you will have to respond to something you have not prepared.

When you see this -? - you will have to ask a question.

آپ کا پاکستانی دوست/آپ کی سہیلی آپ سے مستقبل کی تعلیم اور ملازمت کے بارے میں پوچھتا/پوچھتی ہے۔

- . مزید تعلیم
- مستقبل کی ملازمت
 - !
- کہاں کام اور کیوں۔ ایک بات
- بونیورسٹی۔گھر سے دور یا نزدیک

Teacher's Role

- You begin the role-play.
- You should address the candidate as ' آپ '.
- You may change the target language phrases given below **only** if the candidate's response makes them inappropriate.
- Remember that if you supply key vocabulary, candidates cannot be rewarded for it.



You must begin the role-play by using the introductory text below.

Introductory text:

1 Ask the candidate what his/her plans are for the future.

2 Allow the candidate to say that he/she wants to continue with his/her studies.

Ask the candidate what kind of job he/she would prefer to do in the future and why.

- 3 Allow the candidate to say what job he/she would prefer to do in the future and why
 - ! Ask the candidate what his/her teachers think about his/her choice of career. (Elicit **one** detail).

4 Allow the candidate to give one detail about what his/her teachers think about his/her choice of career.

Ask the candidate where in the world he/she would like to work and why. (Elicit one reason).

5 Allow the candidate to say where in the world he/she would like to work and why. (Elicit **one** reason).

? Allow the candidate to ask you a question about whether you would like to study in a local university or away from home.

Give an appropriate answer.



Part 2

Foundation Tier

Candidate's Photo card

- Look at the photo during the preparation period.
- Make any notes you wish to on an Additional Answer Sheet.
- Your teacher will then ask you questions about the photo and about topics related to Education post-16.



Your teacher will ask you the following three questions and then **two more questions** which you have not prepared.

- اس تصویر میں کیا ہے؟
- ہوم ورک کرنا کیوں ضروری ہے؟
- . آپ نے حال ہی میں جو کتاب پڑھی ہے اس کے بارے میں بتائیے۔



Teacher's Notes

Theme: Current and future study and employment Topic: Education post-16

The maximum time for this part of the test is **two minutes** but may well be less than that for some candidates.

Candidates may use any notes they have made during the preparation time.

You begin the conversation by asking the candidate the first question:

You then ask the remaining four questions in order. You may paraphrase the questions provided the same meaning is maintained, and you may repeat or paraphrase a question that the candidate does not understand. You should allow the candidates to develop their responses as well as they are able. However, do not go over the maximum time of **two minutes** for the questions and answers on the Photo card.

- ہوم ورک کرنا کیوں ضروری ہے؟
- آپ نے حال ہی میں جو کتاب پڑھی ہے اس کے بارے میں بتائیے۔
 - لائبریری میں طالب علم کیا کرتے ہیں؟
 - تعلیم میں کمپیوٹر کا استعمال کیوں ضروری ہے؟

Part 3 - General conversation

The questions on the Photo card are followed by a General conversation. The first part of this conversation should be on the candidate's nominated theme and the second part on the remaining theme from the ones listed below. The total time of the General conversation should be **between three and five minutes** and a similar amount of time should be spent on each theme.

Themes for the General conversation:

- Identity and culture
- Local, national, international and global areas of interest.

Remember

It is a requirement for the candidate to ask you at least one question during the General conversation; this can happen at any time during this section of the test. If, towards the end of the General conversation, the candidate has not asked you a question, you must prompt this by asking the candidate in Urdu, 'Is there anything you want to ask me?'



Higher Tier

Candidate's Photo card

- Look at the photo during the preparation period.
- Make any notes you wish to on an Additional Answer Sheet.
- Your teacher will then ask you questions about the photo and about topics related to me, my family and friends.



Your teacher will ask you the following three questions and then two more questions which you have not prepared.

- اس تصویر میں کیا ہے؟
- ہمیں اپنے دوستوں/سہیلیوں کے ساتھ باہر جانا کیوں اچھا لگتا ہے؟ شادی کی رسموں کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟



Teacher's Notes

Theme: Identity and culture

Topic: Me, my family and friends

The maximum time for this part of the test is **three minutes** but may well be less than that for some candidates.

Candidates may use any notes they have made during the preparation time.

You begin the conversation by asking the candidate the first question:

You then ask the remaining four questions in order. You may paraphrase the questions provided the same meaning is maintained, and you may repeat or paraphrase a question that the candidate does not understand. You should allow the candidates to develop their responses as well as they are able. However, do not go over the maximum time of **three minutes** for the questions and answers on the Photo card.

- اس تصویر میں کیا ہے؟
- ہمیں اپنے دوستوں/سہیلیوں کے ساتھ باہر جانا کیوں اچھا لگتا ہے؟
 - شادی کی رسمیں کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟
- کسی ایسی پارٹی کے بارے میں چند باتیں بتائیں جو آپ کو پسند نہ آئی ہو۔
 - آپ نے اپنی پچھلی سال گرہ کہاں اور کیسے منائی تھی؟

Part 3 - General conversation

The questions on the Photo card are followed by a General conversation. The first part of this conversation should be on the candidate's nominated Theme and the second part on the remaining theme from the ones listed below. The total time of the General conversation should be **between five and seven minutes** and a similar amount of time should be spent on each theme.

Themes for the General conversation:

- · Local, national, international and global areas of interest
- Current and future study and employment.

Remember

It is a requirement for the candidate to ask you at least one question during the General conversation; this can happen at any time during this section of the test. If, towards the end of the General conversation, the candidate has not asked you a question, you must prompt this by asking the candidate in Urdu, 'Is there anything you want to ask me?'